

2002年9月



暂定议程草案议题 2
粮食和农业遗传资源委员会
第九届例会
2002年10月14-18日，罗马
暂定注释议程和 timetable

1. 选举主席和副主席

委员会主席将宣布会议开幕，然后会议将选举新的主席和副主席。

2. 通过议程和 timetable

本文件载有 *暂定注释议程草案* 和 *暂定 timetable*。为了便于成员为专家与会作出计划，已将有关部门动物、植物遗传资源和一般事项的议题放在一起之后

3. 动物遗传资源

3.1 粮食和农业动物遗传资源政府间技术工作组第二届会议报告

委员会在第八届例会上同意，粮农组织应协调编写由国家推动的 *世界动物遗传资源状况报告*，动物遗传资源政府间技术工作组应召开会议，以便明确框架，更好地确定全球战略的组成要点，并列出的优先重点。工作组第二届会议于2000年9月4-5日举行，其报告作为文件CGRFA-9/02/3 (CGRFA/WG-AGR-2/00/REP) 提供。

3.2 关于在全球动物遗传资源管理战略范围内编写第一份世界动物遗传资源状况报告的进展报告

文件CGRFA-9/02/4—*关于在全球动物遗传资源管理战略范围内编写第一份世界动物遗传资源状况报告的进展报告*—提供了2002年5月底即编写文件时的情况。它还含有关于迄今计划执行情况、一份修订的工作计划及其成功实施的时间范围的详细情况以及已经获得的财政支持和剩余资金需要的情况。

请委员会对完成编写第一份 *世界动物遗传资源状况报告* 以及进一步拟定全球战略的过程提供指导。该过程预计2003年8月结束国家报告编写阶段，然后召开区

域会议，就区域一级的行动重点达成一致意见，以便能够编写战略重点行动报告，提交委员会第十届会议。根据粮食和农业植物遗传资源过程取得的经验，委员会可考虑召开第一次粮食和农业动物遗传资源技术会议而完成动物遗传资源过程的可能性。

请委员会认识到确保成功完成该过程需要预算外资源并用正常计划的大量支持予以补充。

3.3 动物遗传资源工作组今后的工作及成员的选举

工作组由委员会每一届例会从各区域选出的二十七名成员组成，任期至下一届例会。他们可以连选连任，文件CGRFA-9/02/Inf. 4提供了委员会第八届例会选出的工作组成员名单。

在每个两年度，委员会向工作组指派具体任务。建议工作组在2003年开会，审查编写一份*世界动物遗传资源状况报告*的进展情况；对战略重点行动报告提出意见；在委员会第十届会议以前就第一份世界动物遗传资源状况报告的最终内容和格式提出建议。

4. 植物遗传资源

4.1 粮食和农业植物遗传资源政府间技术工作组第一届会议报告

按第八届会议的要求，该工作组第一届会议于2000年举行，以指导*全球行动计划*的实施和审查。其报告作为文件CGRFA-9/02/5（CGRFA-WG-PGR-1/01/REP）提供。

4.2 全球行动计划的实施和其实施的监测以及编写第二份世界植物遗传资源状况报告

工作组审查了*全球行动计划*实施的进展情况（工作组报告8-12段）。文件CGRFA-9/02/6—*关于全球行动计划实施情况的进展报告*考虑到了工作组的讨论。工作组还审议了关于监测行动计划实施的建议（工作组报告14-19段），并同意通过在委员会本届会议前召集的一个专家组进一步拟定报告格式。文件CGRFA-9/02/7—*监测行动计划的实施情况：关于报告格式的建议*—报告了该专家组的讨论结果。请委员会审议这些建议，以期批准。

工作组还讨论了更新*世界植物遗传资源状况报告*的建议和方案，并要求向委员会本届会议提出更详细的建议：这些建议列在文件CGRFA-9/02/8—*编写第二份世界粮食和农业植物遗传资源状况报告*—中，请委员会审议这些建议，以期批准。

4.3 促进全球行动计划的实施

工作组审议了促进*全球行动计划*实施的方案（工作组报告30-31段），并要求进一步详细阐述该概念。文件CGRFA-9/02/9—*全球行动计划实施的促进机制*—是应工作组的要求编写的。这些建议是在第18条规定的条约的供资战略范围内提

出的，为此，在条约生效以前的临时时期将需要一系列准备行动。请委员会对进一步拟定促进机制提供指导。

4.4 关于粮农组织全球粮食和农业植物遗传资源保存及可持续利用系统其他要素的进展报告

在该议题内的几份文件与全球系统的要素有关，由于通过条约及其第五部分关于支持成分的条款，这些要素特别恰当。须寻求委员会对拟定这些要素提供指导，以便在适当时候由管理机构用于实施条约。

a. 国际农业研究磋商小组各农业研究中心及其他国际机构持有的粮食和农业植物遗传资源非原生境收集品

按照《国际约定》第 7.1a 条款，委员会建立了由粮农组织管辖的非原生境收集品国际网络。1994 年，国际农业研究磋商小组的十二个国际农业研究中心将其非原生境收集品纳入了国际网络。国际农业研究中心在提供与粮农组织签订的协定条款包含的材料时，利用《材料转让协定》，该协定是各中心与粮农组织之间磋商的结果并得到委员会的同意。1998 年，持有区域国际椰子基因库的各国政府将这些非原生境收集品纳入了该网络。文件 CGRFA-9/02/11—*关于粮农组织管辖的非原生境集品国际网络的报告*—载有一份关于第八届例会以来进展和发展情况的报告。

文件 CGRFA-9/02/20—*国际农业研究中心与粮食及农业组织(粮农组织)之间的协定以及修定的材料转让协定草案延期*—报告，按照这些协定的规定，它们将在 2002 年 10 月 26 日自动延期，延长四年时间。2001 年 6 月委员会在第六届特别会议上，即在条约谈判的最后阶段，通过了一项决议¹，要求粮农组织组织与各国际农业研究中心合作，酌情考虑到条约的规定，准备一份修定的《材料转让协定》，供委员会本届会议审议。文件 CGRFA-9/02/20 的 *附件 1* 含有在条约生效以后各中心与管理机构之间签订第 15 条规定的协定以前临时时期的拟议材料转让协定草案。

b. 国际植物遗传资源网络

秘书处定期向委员会报告植物遗传资源网络，其中一些得到了粮农组织和国际植物遗传资源研究所的支持。条约第 16 条规定应鼓励或发展国际粮食和农业植物遗传资源网络方面的现有合作，以便尽可能全面包括这些资源。文件 CGRFA-9/02/12—*国际植物遗传资源网络*—分析了现有国际网络并寻求委员会对它们在条约范围内可能发挥的作用提供指导。

c. 全球粮食和农业植物遗传资源信息系统

工作组审查了开发世界信息及预警系统的进展情况，并建议继续以简单和经济有效的方式对其进行开发（工作组报告 26-29 段）。文件 CGRFA-9/02/10—*关于世界粮食和农业植物遗传资源信息及预*

1 报告附录 G（文件CGRFA-Ex 6/01/REP）。

警系统的进展报告—提供了自委员会上届例会以来的发展情况，并根据条约第17条考虑了如何才能进一步开发该系统，条约第17条规定在现有信息系统的基础上开发和加强全球信息系统。已经与其他有关组织就该问题进行了初步磋商。请委员会对推进协调一致的协作开发提供指导。

d. 原生境保存地区

委员会要求开发一个原生境保存地区网络，重点是促进在经济上和社会上可接受的土地利用方案，其中包括有效的原生境保存和利用。*全球行动计划*包括将农场保存作为一个优先领域，条约第9条——*农民的权利*，含有对原生境保存特别重要的规定。文件CGRFA-9/02/13和CGRFA-9/02/13/Add. 1—*关于开发原生境保存地区网络的进展报告*—向委员会提供了关于粮农组织-开发计划署全球环境基金一个开拓性新项目的情况，该项目的目的是支持和开发全球重要的独创性农业遗产系统，可作为对原生境

保存采取综合和革新方法的“灯塔”。请委员会就全球重要的独创性农业遗产系统在发展原生境保存方面可能发挥作用提出意见。

4.5 工作组今后的工作及其成员的选举

工作组由委员会每一届例会从各区域选出的二十七名成员组成，任期至下一届例会。他们可以连选连任。文件CGRFA-9/02/Inf. 15提供了第八届例会选出的工作组成员名单。

在每个两年度，委员会向工作组指派具体任务。在下两年度，工作组不妨向工作组指派如下任务，即监督*全球行动计划*的实施和监测，编写第二份*世界植物遗传资源状况报告*，以及拟定全球系统的有关技术要素，以便在适当时候由管理机构用于条约的实施。

5. 审议粮农组织关于粮食和农业遗传资源的政策、计划和活动

粮农组织定期报告其关于粮食和农业遗传资源的计划、政策和活动，以便委员会能够提供指导。第六届会议要求这成为例会的一项特定议题。文件CGRFA-9/02/14—*粮农组织关于其农业生物多样性方面的政策、计划和活动的报告*提供了这一情况。

文件CGRFA-9/02/14. 1和CGRFA-9/02/14. 1/Annex建提供了关于部门方面的情况，包括农业生物多样性的各种组成部分：作物；家畜；林业；渔业；土壤生物群；天然出现的与虫害综合管理有关的昆虫、细菌和真菌；以及与食品加工有关的微生物。

文件CGRFA-9/02/14. 2提供了关于跨部门方面的情况，包括粮农组织有关可持续发展的计划和活动、经济和社会问题、法律活动及信息活动。

文件CGRFA-9/02/14.3第一次提供了关于粮农组织与农业生物多样性有关的新的跨学科重点行动领域的情况。跨学科重点行动领域是促进对粮农组织的工作采取跨部门主题重点的一种新的计划方法。

6. 国际组织提交的关于其农业生物多样性政策、计划和活动的报告

委员会以前的会议收到了政府间组织和国际非政府组织关于其粮食和农业遗传资源计划、政策和活动的报告。委员会将这些报告视为“对其促进协调农业生物技术领域活动任务的重要贡献”，并“鼓励各组织继续向其例会提交报告”。因此粮农组织请向本届会议提供这类报告，及时收到的报告已在文件CGRFA-9/02/15和CGRFA-9/02/15/Add.1—*国际组织关于其农业生物多样性政策、计划和活动的报告*—中提交委员会。文件CGRFA-9/02/15.1含有*联合国及其他政府间组织*提交的报告；文件CGRFA-9/02/15.2含有*国际农业研究磋商小组各国际农业研究中心*提交的报告；文件CGRFA-9/02/15.3含有*国际非政府组织*提交的报告。较晚收到的报告将以收到的语言提交。

7. 与生物多样性公约的合作

粮农组织继续采取多种途径与生物多样性公约合作。在条约的整个谈判过程中，向缔约方会议定期提交了报告，缔约方会议不断给予了支持和鼓励。最近在国际植物保护公约与生物多样性公约之间发展了合作。粮农组织在粮农组织/生物多样性公约联合计划中发挥带头作用。此外，缔约方会议认为粮农组织及本委员会的许多活动，如关于植物和动物遗传资源的工作，对生物多样性公约很重要。文件CGRFA-9/02/16提供了关于与生物多样性公约合作的情况。

1999年，农业委员会第十五届会议讨论了遗传利用限制技术的问题，强调了粮农组织为各国监测粮食和农业生物技术提供一个论坛的作用。2000年，缔约方会议要求粮农组织和本委员会进一步研究它们的潜在影响并认定有关的政策方案和可能需要解决的社会经济问题。委员会的粮食和农业植物遗传资源工作组因而审查了一份关于该问题的文件，为其进一步发展提出了建议，然后提交委员会本届会议。这就是文件CGRFA-9/02/17—*遗传利用限制技术对农业生物多样性和农业生产系统的潜在影响*。生物多样性公约第六届缔约方会议还讨论了一些对粮农组织的进一步要求。请委员会核准将文件转交生物多样性公约第七届缔约方会议，并就对该事项应进一步采取何种行动提出意见。

8. 国际种质收集与转移行为守则

1993年，粮农组织大会通过了由委员会谈判的《国际种质收集与转移行为守则》。文件CGRFA-9/02/19提供了一份关于*国际种质收集与转让行为守则状况的报告*。对有关法律和法规的调查表明，许多国家在利用该守则，例如用于为收集团组和起草他们的国家法律提供指导。鉴于国际条约的通过以及其它有关的发展情况，委员会不妨在适当的时候考虑更新该守则的某些内容。

8.1 国际种质收集与转移行为守则

1993年，粮农组织大会通过了由委员会谈判的《国际种质收集与转移行为守则》。文件CGRFA-9/02/19提供了一份关于*国际种质收集与转让行为守则状况的报告*。对有关法律和法规的调查表明，许多国家在利用该守则，例如用于为收

集团组和起草他们的国家法律提供指导。鉴于国际条约的通过以及其它有关的发展情况，委员会不妨在适当的时候考虑更新该守则的某些内容。

8.2 与粮食和农业遗传资源有关的生物技术行为守则草案

应委员会的要求，并在对利益相关者进行一次全面调查以及 1989 年和 1991 年对该问题进行讨论以后，委员会于 1993 年审议了一份关于生物技术的行为守则草案。其目的是尽量增加生物技术的潜在利益并尽量减少风险。由于对谈判修改国际约定给予重视，委员会决定将对守则的进一步讨论推迟到这些谈判结束以后。

文件CGRFA-9/02/18—*与粮食和农业遗传资源有关的生物技术行为守则草案状况：对粮农组织成员和利益相关者的调查*—分析了粮农组织成员和各种利益相关者对秘书处关于守则、其目标和各项内容作为促进有关生物技术、能力建设及粮食和农业遗传资源生物技术管理方面的国际合作是否仍然恰当的进一步调查的答复。虽然大多数认为守则草案仍然恰当，并支持对其继续拟定，但认识到在生物技术方面有了许多新的发展，在进一步拟定时可能需要采取新的方法。在答复中提到的具体发展包括：遗传使用限制技术(生物多样性公约第六届缔约方会议请粮农组织在进一步拟定守则时考虑遗传使用限制技术)、遗传修饰生物的基因流、责任问题、关于转基因的伦理问题以及对粮食和农业遗传资源使用知识产权。委员会不妨对这些问题进行一般性讨论并对哪些新的问题应在守则范围内或通过一些其它过程解决以及如何更新守则草案提供指导。为了便于参考，在文件CGRFA-9/02/18/Annex中提供了1993年的行为守则草案。

9. 委员会今后的工作

委员会在第七届会议上同意对扩大其职责范围将采取逐步的过程，从动物和植物遗传资源开始。因此它为这两个部门建立了附属的政府间技术工作组。请委员会在议题3.3和4.5为这些工作组指派任务。委员会还不妨考虑是否、何时及如何将其职责范围扩大到粮食和农业遗传资源的其他部门，包括林业、渔业和可能的其他资源，如与粮食和农业有关的微生物和昆虫。

10. 其他事项

11. 下届例会的日期和地点

12. 通过报告

暂定时间表

时间	议题	标题	工作文件
2002年10月14日 星期一			
上午			
10:00-11:00	1	选举主席和副主席	
11:00-12:00	2	通过议程和时间表	CGRFA-9/02/2
	3	动物遗传资源	
12:00-13:00	3.1	粮食和农业动物遗传资源政府间技术工作组第二届会议报告	CGRFA-9/02/3 (CGRFA/WG-AnGR-2/00/REP)
2002年10月14日 星期一			
下午			
15:00-17:00	3.2	关于在全球家畜遗传资源管理战略范围内编写第一份 <i>世界动物遗传资源状况报告</i> 的进展报告	CGRFA-9/02/4
17:00-18:00	3.3	工作组今后的工作及成员的选举	CGRFA-9/02/Inf.4
2002年10月15日 星期二			
上午			
	4	植物遗传资源	
09:30-10:30	4.1	粮食和农业植物遗传资源政府间技术工作组第一届会议报告	CGRFA-9/02/5 (CGRFA/WG-PGR-1/01/REP)
10:30-11:30	4.2	全球行动计划的实施和其实施的监 以及编写第二份 <i>世界植物遗传资源状况报告</i>	CGRFA-9/02/6 CGRFA-9/02/7 CGRFA-9/02/8 CGRFA-9/02/Inf.2
11:30-12:30	4.3	促进 <i>全球行动计划</i> 的实施	CGRFA-9/02/9

时间	议题	标题	工作文件
2002年10月15日 星期二			
下午			
	4.4	关于粮农组织全球粮食和农业植物遗传资源保存及可持续利用系统其它要素的进展报告	
15:00-16:00	a.	国际农业研究磋商小组各农业研究中心及其它国际机构持有的粮食和农业植物遗传资源非原生境收集品	CGRFA-9/02/11
16:00-17:00		国际农业研究各中心与粮食及农业组织之间关于将植物种质收集品置于粮农组织管辖之下的协定延期	CGRFA-9/02/20
17:00-18:00	b.	国际植物遗传资源网络	CGRFA-9/02/12
2002年10月16日 星期三			
上午			
09:30-10:30	c.	国际植物遗传资源网络	CGRFA-9/02/10
10:30-11:30	d.	原生境保存地区	CGRFA-9/02/13 CGRFA-9/02/13/Add.1
11:30-12:30	4.5	工作组今后的工作及其成员的选举	CGRFA-9/02/Inf.5
2002年10月16日 星期三			
下午			
15:00-16:00	5	审议粮农组织关于粮食和农业遗传资源的政策、计划和活动	CGRFA-9/02/14.1 CGRFA-9/02/14.1/Annex CGRFA-9/02/14.2 CGRFA-9/02/14.3
16:00-17:00	6	国际组织提交的关于其农业生物多样性政策、计划和活动的报告	CGRFA-9/02/15.1 CGRFA-9/02/15.2 CGRFA-9/02/15.3 CGRFA-9/02/15/Add.1

时间	议题	标题	工作文件
17:00-18:00	7	与生物多样性公约的合作	CGRFA-9/02/16 CGRFA-9/02/17
2002年10月17日 星期四			
上午			
	8	关于行为守则状况的报告	
09:30-10:30	8.1	国际植物种质收集与转移行为守则	CGRFA-9/02/19
10:30-12:30	8.2	与粮食和农业遗传资源有关的生物多样性行为守则草案	CGRFA-9/02/18 CGRFA-9/02/18/Annex (CPGR/93/9)
2002年10月17日 星期四			
下午			
15:00-16:00	9	委员会今后的工作	
16:00-17:00	10	其它事项	
17:00-18:00	11	下届例会的日期和地点	
2002年10月18日 星期五			
下午			
15:00-18:00	12	通过报告	